

---

# BBC LEARNING ENGLISH

## English Expressions

### Clean up your act



*This is not a word-for-word transcript*

---

પ્રેઝન્ટર

હેલ્લો એન્ડ વેલકમ, English Expressionsમાં આપનું સ્વાગત છે. હું છું રિષી....અને આજે આપણે વાત કરીશું 'clean up your act' એટલે 'ચોક્કસ કાચદાઓનું પાલન કરવા' વિશે.

મિત્રો, અંગ્રેજીમાં એક્સપ્રેશન એટલે કે અભિવ્યક્તિના ભાગરૂપે બોલવામાં આવતા 'clean up your act' વિશે તમે કેટલું જાણો છો? ડોન્ટ વરી... હું તમને સમજાવું.

ફેફેઈને સફાઈ કરતાં જોઈ રોબ અચરજ થઈ જાય છે. ફેફેઈને પૂછતાં તે રોબને જણાવે છે કે બોસે સફાઈ કરવાનું કહ્યું છે. પણ શું ફેફેઈ બોસના કહ્યા પ્રમાણે કરી રહી છે? જાણવા સાંભળો...

**Rob**

Err Feifei, what are you doing?

**Feifei**

Cleaning... this place is so dirty... in fact Rob, have you got any soap I could borrow?

**Rob**

Feifei, this isn't like you. You don't normally take cleaning so seriously.

પ્રેઝન્ટર

ફેફેઈ શું કરી રહી છે મિત્રો? તમે એકદમ બરાબર બોલ્યાં! એ સ્ટુડિઓની સફાઈ કરી રહી છે. શા માટે તે સફાઈ કરી રહી છે? જાણવા સાંભળતા રહો...

**Feifei**

Well, I'm cleaning up because my boss told me to. He said I've got to 'clean up my act'.

**Rob**

Oh Feifei, you can put down that cloth – he didn't literally mean do the cleaning. He wants you to improve your behaviour or your performance. Have you not been working very hard?

**Feifei**

Who me? I always work hard... although I have had a lot of things to do at home... and I did make a few mistakes last week... and when I get stressed I start to shout at people...

**Rob**

Oh yes, I did hear you. Well I'm sure I can help you clean up your act – if you're sure you know what that means?

**Feifei**

Yes. Apparently I need to improve my behaviour!

**પ્રેઝન્ટર**

મિત્રો, જ્યારે બોસે ફેફેઈને કહ્યું 'clean up her act' ત્યારે એનો અર્થ સફાઈ કરવી એમ થતો નથી. 'Clean up' નો ગુજરાતીમાં અર્થ થાય છે સફાઈ કરવું જ્યારે 'your act' એટલે તમારું વર્તન. જ્યારે કોઈ વ્યક્તિને કહેવું હોય કે ચોક્કસ કાયદાઓનું પાલન કરો અથવા શોભનીય વર્તન કરો ત્યારે આ અભિવ્યક્તિનો ઉપયોગ કરવામાં આવે છે.

આ અભિવ્યક્તિનો ઉપયોગ મોટાભાગે બોસ દ્વારા પોતાના કર્મચારીને સમજાવવા માટે કરવામાં આવે છે. અભિવ્યક્તિ થકી બોસ કર્મચારીને જણાવવા માંગે છે કે જો તે પોતાના વ્યવહારમાં પરિવર્તન નહીં લાવે તો પરિણામો ભોગવવાનો વારો આવશે. આવી જ રીતે વાલીઓ દ્વારા પોતાના સંતાનોને સમજાવવા આ અભિવ્યક્તિનો ઉપયોગ કરવામાં આવે છે.

હજુ કનફ્યુઝન છે? ચાલો થોડાં ઉદાહરણો સાંભળીએ....

**Examples**

I used to drink a lot of alcohol but when I got ill, I decided to clean up my act and now I only drink cola!

He turned up late for work every day looking a real mess, so they told him to clean up his act or face losing his job.

You're going to have to clean up your act if you're serious about keeping your position on this team.

**Feifei**

Cleaning up *my* act means I have to work harder... so it's got nothing to do with cleaning or acting Rob?

**Rob**

No – acting here means behaviour – although your acting on this programme is excellent! So come on then, when are you going to start cleaning up your act?

**Feifei**

Right now. I've decided to clean up my act and start work earlier and always get you to check my work so there are no mistakes! So Rob, would you mind checking this script?

**Rob**

Sure. Let's have a look... perfect! You can tell the boss you've started with a clean slate.

**Feifei**

A clean slate - what does *that* mean?

**Rob**

I'll tell you another time. Oops, I've knocked my coffee over...

**Feifei**

Oh dear Rob. It looks like you've got to clean up the studio. Do you need this cloth?

**Rob**

Thanks!

પ્રેઝન્ટર

તો ફેફેઈએ પોતાના વર્તનમાં ફેરફાર લાવવાનો શરૂ કરી નાંખ્યો છે. તેને હવે ખબર પડી ગઈ છે કે 'clean up your act'નો અર્થ શું થાય છે. આશા રાખીએ કે ફેફેઈને પોતાના વર્તનના કારણે ભવિષ્યમાં કોઈ મુશ્કેલ સ્થિતિનો સામનો નહીં કરવો પડે.

તમારા વિશે જણાવો મિત્રો!શું તમને ક્યારેય કોઈએ 'clean up your act' કહ્યું છે? અથવા તો શું તમે કોઈને કહ્યું છે 'clean up your act'? ત

આવા જ બીજા રસપ્રદ ટોપિક્ સાથે ફરીથી મળીશું English Expressionsમાં. ત્યાં સુધી..Bye!